



Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 2021
(OR. en)

13724/21

ECOFIN 1070
UEM 339

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 9 Νοεμβρίου 2021

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 13171/21

Θέμα: Το μέλλον του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου στο πλαίσιο του μηχανισμού
ανάκαμψης και ανθεκτικότητας

– Συμπεράσματα του Συμβουλίου (9 Νοεμβρίου 2021)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για το μέλλον του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου στο πλαίσιο του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3822η σύνοδό του στις 9 Νοεμβρίου 2021.

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΕΞΑΜΗΝΟΥ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ
ΑΝΑΚΑΜΨΗΣ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

– ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ –

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

1. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι το 2020, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο, τουτέστιν το πλαίσιο βάσει του οποίου γίνεται ο ετήσιος συντονισμός των οικονομικών και δημοσιονομικών πολιτικών, καθώς και των πολιτικών για την απασχόληση σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, προσαρμόστηκε προσωρινά με βάση την πανδημία COVID-19, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι αρνητικές υγειονομικές και κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις της. Το 2021, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο χρειάστηκε να προσαρμοστεί ξανά προσωρινά με βάση τις νέες οικονομικές συνθήκες και τα ευρωπαϊκά μέτρα για την αντιμετώπιση της κρίσης της νόσου COVID-19. Οι κατευθύνσεις πολιτικής που παρέχει εστιάζονται πλέον αποκλειστικά στις δημοσιονομικές πολιτικές, καθώς δόθηκε ιδιαίτερο βάρος στην προετοιμασία, την έγκριση και την υλοποίηση των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας.
2. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ για το γεγονός ότι η προσαρμογή του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου που συντελέστηκε το 2020 και το 2021, μεταξύ άλλων στον τομέα της δημοσιονομικής καθοδήγησης, συνέβαλε στον συντονισμό των δράσεων πολιτικής που ανελήφθησαν για να αντιμετωπιστεί αποτελεσματικά η πανδημία, να ενισχυθεί η οικονομία και να στηριχθεί η βιώσιμη ανάκαμψη. ΣΥΜΦΩΝΕΙ ότι ακόμη και κατά τη διάρκεια αυτής της έκτακτης περιόδου, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο αποτέλεσε ένα αξιόπιστο και ευέλικτο πλαίσιο συντονισμού των οικονομικών και δημοσιονομικών πολιτικών, καθώς και των πολιτικών για την απασχόληση.
3. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και ο μηχανισμός ανάκαμψης και ανθεκτικότητας πρέπει να συνεχίσουν να αντιμετωπίζουν, χωρίς αλληλεπικαλύψεις, τις επιπτώσεις της κρίσης και να συμβάλλουν ώστε να ενισχύεται η οικονομική ανθεκτικότητα και η βιώσιμη, δυναμική και χωρίς αποκλεισμούς μακροπρόθεσμη ανάπτυξη, προάγοντας έτσι τη σύγκλιση μεταξύ των οικονομιών της ΕΕ. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο πρέπει να συνεχίσει να διασφαλίζει την ολοκληρωμένη εποπτεία των δημοσιονομικών, χρηματοπιστωτικών και οικονομικών πολιτικών και των πολιτικών απασχόλησης, και πρέπει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τους εναπομένοντες και μεταβαλλόμενους κινδύνους και τις προκλήσεις, να εντοπίζει κενά πολιτικής και να εξασφαλίζει την παρακολούθησή τους. Το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο πρέπει να δώσει ιδιαίτερη βάση στην πράσινη και στην ψηφιακή μετάβαση, η οποία πρέπει να αποτελέσει βασική κινητήρια δύναμη της ανάκαμψης· πρέπει να προωθεί τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, την εύρυθμη λειτουργία των αγορών εργασίας και την κοινωνική ένταξη.

4. ΖΗΤΕΙ την ταχεία επιστροφή στα θεμελιώδη στοιχεία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου κατά τον κύκλο του 2022, ιδίως την επαναφορά των εκθέσεων ανά χώρα και των ειδικών ανά χώρα συστάσεων. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη να ληφθούν υπόψη η εν εξελίξει διαδικασία ανάκαμψης, οι σχετικές αβεβαιότητες και η υλοποίηση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι στο επίκεντρο των ειδικών ανά χώρα συστάσεων πρέπει να βρίσκεται το πλήρες φάσμα των προκλήσεων που αντιμετωπίζουν οι οικονομικές και δημοσιονομικές πολιτικές και οι πολιτικές απασχόλησης, περιλαμβανομένων εκείνων που επιφέρουν μεγάλες δευτερογενείς επιπτώσεις.
5. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί συμπληρωματικότητα και να αναζητηθούν συνέργειες μεταξύ Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και υλοποίησης του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, καθώς και να εξορθολογιστούν, όπου είναι δυνατόν, οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων, ώστε να αποφεύγονται ο υπερβολικός διοικητικός φόρτος και οι επικαλύψεις. ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στην έγκαιρη καθοδήγηση της Επιτροπής όσον αφορά τις εθνικές απαιτήσεις για την υποβολή εκθέσεων και την παρακολούθηση, ιδίως όσον αφορά τις ελάχιστες απαιτήσεις για τα ετήσια εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων.
6. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία του ανοικτού διαλόγου με τις υπηρεσίες της Επιτροπής όσον αφορά τις εθνικές οικονομικές και δημοσιονομικές πολιτικές και τις πολιτικές απασχόλησης καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. Η ευρεία αμοιβαία κατανόηση των αναγκών εθνικής πολιτικής μπορεί να αυξήσει την εθνική ανάληψη ευθύνης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και να συμβάλει στη βελτίωση της υλοποίησης των σχετικών μεταρρυθμίσεων πολιτικής. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι, μαζί με την εθνική ανάληψη ευθύνης, πρέπει να εξασφαλιστεί η διαφάνεια της διαδικασίας.
7. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η πολυμερής εποπτεία και οι συναφείς αξιολογήσεις από ομοτίμους παραμένουν στο επίκεντρο του συντονισμού της οικονομικής πολιτικής της ΕΕ που συντελείται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η υψηλής ποιότητας ανάλυση και οι συστάσεις πολιτικής της Επιτροπής διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη διενέργεια αποτελεσματικών πολυμερών επισκοπήσεων και την ανάληψη επακόλουθης εθνικής πολιτικής δράσης.
8. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την προσδοκία απενεργοποίησης της γενικής ρήτρας διαφυγής του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης από το 2023 και εξής. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι αναγκαίο να διαφυλαχθεί η οικονομική ανάκαμψη, λαμβάνοντας μεταξύ άλλων υπόψη την αβεβαιότητα των οικονομικών προοπτικών και τις ασύμμετρες επιπτώσεις της παρούσας κρίσης, και διασφαλίζοντας παράλληλα την ευελιξία της δημοσιονομικής πολιτικής και την προσαρμογή της στις περιστάσεις, καθώς και τη μακροπρόθεσμη διατήρηση της δημοσιονομικής βιωσιμότητας.

9. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό να παρακολουθείται συνεχώς η εφαρμογή των ειδικών ανά χώρα συστάσεων στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, καθώς και η κοινοποίηση της ετήσιας αξιολόγησης της προόδου εφαρμογής. Η τακτική απογραφή σε επίπεδο ΕΕ και οι σχετικές αξιολογήσεις από ομοτίμους παραμένουν ζωτικής σημασίας για να προωθηθεί η υλοποίηση των μεταρρυθμίσεων. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι ενδέχεται να χρειαστούν αρκετά χρόνια μέχρι να εφαρμοστούν επιτυχώς μείζονες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και, ως εκ τούτου, ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα πιθανά οφέλη της λιγότερο συχνής (τουτέστιν όχι ετήσιας) έκδοσης συστάσεων πολιτικής για τις διαρθρωτικές οικονομικές πολιτικές, σε συνδυασμό με την εκπόνηση ετήσιας αξιολόγησης.
10. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τη συνεχιζόμενη εφαρμογή της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών ακόμη και κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, και μάλιστα στο πλαίσιο των συναφών αυξημένων οικονομικών αβεβαιοτήτων, καθώς και για το γεγονός ότι η Επιτροπή δημοσίευσε την έκθεσή της για τον μηχανισμό επαγρύπνησης και τις εμπειριστατωμένες επισκοπήσεις της για το 2021. ΖΗΤΕΙ να παρακολουθείται στενά η εξέλιξη των υφιστάμενων ανισορροπιών και να συνεχιστεί η επαγρύπνηση για τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση νέων. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η ταχεία και αποτελεσματική υλοποίηση του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας έχει τη δυνατότητα να συμβάλει στη διόρθωση και την πρόληψη των ανισορροπιών.
11. ΣΧΕΔΙΑΖΕΙ να διεξάγει διεξοδικές συζητήσεις με θέμα την επανεξέταση της οικονομικής διακυβέρνησης, η οποία δρομολογήθηκε εκ νέου από την Επιτροπή στις 19 Οκτωβρίου, και τις πιθανές επιπτώσεις της στη λειτουργία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, ιδίως όσον αφορά το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης και τη Διαδικασία Μακροοικονομικών Ανισορροπιών.